



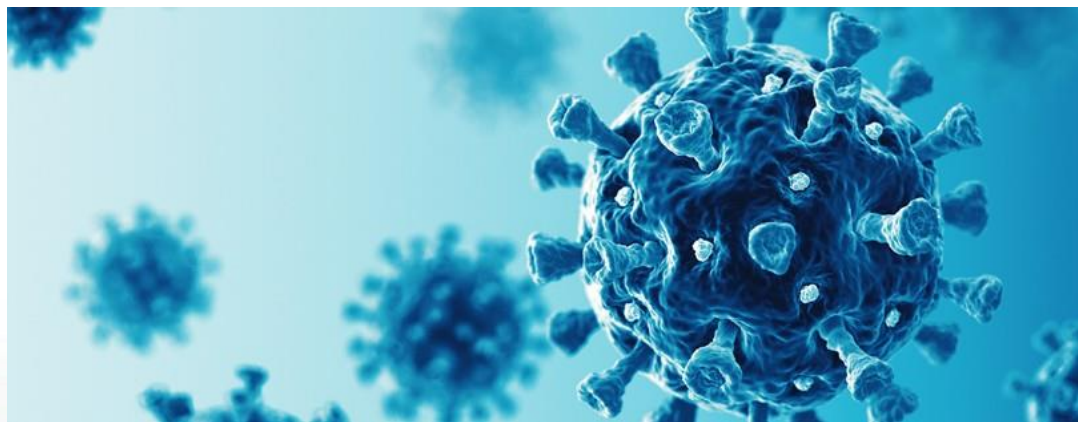
Sở Quan Hệ Cộng Đồng thuộc Bộ Tư Pháp Hoa Kỳ

Phục vụ cộng đồng khi có Đại dịch COVID-19

Sở Quan Hệ Cộng Đồng thuộc Bộ Tư Pháp Hoa Kỳ (CRS) đóng vai "Người gìn giữ hòa bình của Hoa Kỳ" bằng cách hỗ trợ kiến thức, hiểu biết và giao tiếp trong các cộng đồng đang gặp xung đột và phát triển khả năng của cộng đồng để ngăn chặn và giải quyết một cách độc lập các xung đột trong tương lai.

▼ Cục Điều Tra Liên Bang (FBI) định nghĩa tội ác do thù ghét là một "tội hình sự chống lại một người hoặc tài sản mà toàn bộ hoặc một phần nào bị kích động bởi thiên kiến của người phạm tội muốn chống lại chủng tộc, tôn giáo, khuyết tật, khuynh hướng tình dục, dân tộc, giới tính, hoặc lý lịch giới."

Theo Đoạn X của Đạo luật Dân Quyền năm 1964 và Đạo luật Ngăn Chặn Tội Phạm Thù Ghét của Matthew Shepard và James Byrd, Jr., năm 2009, CRS giải quyết các xung đột cộng đồng phát sinh từ sự khác biệt về chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính, lý lịch giới, khuynh hướng tình dục, tôn giáo, hoặc khuyết tật. CRS không có thẩm quyền thực thi luật pháp hoặc truy tố. Thay vào đó, CRS làm việc với các cộng đồng đang xung đột để giúp tái xây dựng các mối quan hệ, tạo điều kiện cho sự hiểu biết lẫn nhau và khuyến khích phát triển các giải pháp địa phương. Nhân viên chuyên nghiệp của CRS làm việc trực tiếp với tư cách tình nguyện và miễn phí với các quan chức tiểu bang và địa phương, các tổ chức dựa vào cộng đồng, những người ủng hộ dân quyền và cộng đồng, các nhóm dựa trên tín ngưỡng và cơ quan thực thi pháp luật. CRS hoạt động như một bên thứ ba trung lập và các dịch vụ của CRS được giữ kín.



Hỗ trợ của CRS trong Đại dịch COVID-19 ▼

CRS hỗ trợ các cộng đồng làm việc để ngăn chặn và ứng phó với các rắc rối do thiên kiến và tội ác do thù ghét có liên quan đến COVID-19. Trong thời gian giãn cách xã hội, đội ngũ chuyên gia hòa giải của CRS luôn sẵn sàng phục vụ qua mạng hoặc qua điện thoại cho các cộng đồng ở khắp 50 tiểu bang và vùng lãnh thổ Hoa Kỳ.

Dịch vụ qua mạng của CRS ▼

Các dịch vụ trực tuyến qua mạng của CRS gồm có tham vấn, tạo điều kiện cho đối thoại và hội họp cộng đồng, các buổi hội thảo giáo dục trên web để cung cấp thông tin cho các nhóm trong cộng đồng và các bên liên quan về thủ tục báo cáo và phương tiện có liên quan tội ác do thù ghét, đồng thời có thể hỗ trợ việc soạn ra các kế hoạch hành động tập trung vào việc ngăn chặn và phản ứng trước các rắc rối do thiên kiến và tội ác do thù ghét gây ra. Các dịch vụ có thêm gồm có đào tạo, hòa giải và chia sẻ các phương pháp hay nhất.

Ngoài ra, CRS cung cấp các diễn đàn giáo dục có thể được tiến hành dưới dạng hội thảo trên web để chia sẻ thông tin cho nhiều bên liên quan cùng một lúc:

▼ **Hội đàm về Rắc Rối Do Thiên Kiến và Tội Ác Do**

Thù Ghét, do CRS tạo điều kiện, quy tụ các tổ chức thực thi pháp luật địa phương và liên bang và các tổ chức dựa vào cộng đồng để thảo luận, chia sẻ các phương pháp ngăn ngừa và ứng phó với các rắc rối do thiên kiến và tội ác do thù ghét. Diễn đàn này cũng tạo điều kiện thuận lợi cho việc trao đổi thông tin và tăng cường mối quan hệ giữa các bên liên quan.

▼ **Hội đàm về Bảo Vệ các Địa Điểm Thờ Tự**

cung cấp các phương pháp hay nhất để giúp cộng đồng bảo vệ các địa điểm thờ tự trước các đe dọa tiềm ẩn. Diễn đàn quy tụ các quan chức thực thi pháp luật địa phương, tiểu bang và liên bang và các tổ chức dựa trên tín ngưỡng để đối thoại, cung cấp thông tin và phương tiện hỗ trợ liên quan đến luật chống tội phạm do thù ghét, các trường hợp có người đang xả súng vào đám đông, và an ninh tại chỗ cho các cơ sở tôn giáo.

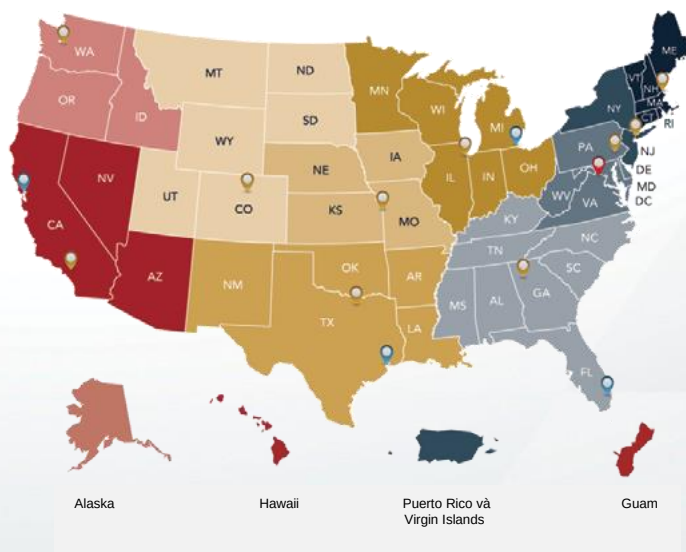
Liên lạc với CRS

Muốn liên lạc với CRS, vui lòng gửi email tới askCRS@usdoj.gov. Vui lòng ghi trong email tên tiểu bang hoặc vùng lãnh thổ Hoa Kỳ mà bạn cư trú hoặc muốn nhận dịch vụ. Các chuyên gia hòa giải của CRS có mặt tại 10 văn phòng khu vực và 4 văn phòng thực địa trên khắp nước Mỹ. Các văn phòng khu vực được đặt tại Boston, New York City, Philadelphia, Atlanta, Chicago, Dallas, Kansas City, Denver, Los Angeles và Seattle, với 4 văn phòng thực địa ở Miami, Detroit, Houston và San Francisco.

Muốn biết thêm thông tin về CRS, xin ghé: justice.gov/crs: justice.gov/crs.

Nơi làm việc của chúng tôi ▼

- Vùng New England
- Vùng đông bắc
- Khu vực miền trung, hướng Đại Tây Dương
- Khu vực đông nam
- Vùng trung tây
- Vùng tây nam
- Vùng trung bộ
- Vùng Rocky Mountain
- Miền tây
- Miền tây bắc
- Các văn phòng thực địa
- Các văn phòng khu vực
- Các văn phòng tại trụ sở chính của CRS



Hãy đến với chúng tôi, kết nối với chúng tôi ▼

www.justice.gov/crs

facebook.com/DOJCRS/

@DOJ_CRIS

askcrs@usdoj.gov

202.305.2935